

ARCHIWUM UNIwersYTETU JAGIELLOŃSKIEGO



ZESPÓŁ:

Wydział Filozoficzny Uniwersytetu Jagiellońskiego 1849-1945

SYGNATURA:

WF II 504 – Teczki akt doktorskich podania o dopuszczenie do egzaminów ścisłych, ocena pracy, załączniki 1860-1945

SYGNATURA OBIEKTU:

WF II 504 – Mazurkówna (Mazurek) Stefania Florentyna

DIGITALIZACJA:

Archiwum Uniwersytetu Jagiellońskiego

2024 r.

1. NR ARCHIWUM: 805	2. NAZWA ARCHIWUM: Archiwum Uniwersytetu Jagiellońskiego	
3. NAZWA ZESPOŁU: Wydział Filozoficzny Uniwersytetu Jagiellońskiego 1849-1945 (WF II)		
4. NR ZESPOŁU: 17	5. SYGNATURA OBIEKTU: WF II 504 – Mazurkówna (Mazurek) Stefania Florentyna	
6. LICZBA STRON/KART: 22		7. LICZBA SKANÓW: 22
8. DATA WYKONANIA: 2024	9. NAZWA PRACOWNI: Archiwum UJ	10. WYKONAWCA KOPII CYFROWYCH: Anita Kwaśniak
11. UWAGI: -		



H. angrejska

1

Królewska - Guta, dnia 6. lutego 1934 r.

Do
Dziękowności Wydziału Filozoficznego

przy Uniwersytecie Jagiellońskim
w Krakowie

Niniejszem upraszam o łaskawe
dopuszczenie mnie do egzaminów, które
zamierzam piąć w czasie bieżącego
roku akademickiego. Na poparcie tej
prośby załączam prace pod tytułami:
"Byron's 'Don Juan' compared with the
biographical novels 'Tom Jones' by Fielding,
'Candide' by Voltaire, 'Agathon' by Wieland",
2) Absolutyzm.
Podpisana składa się do egzaminu
z języka angielskiego jako przedmiotu głównego
i z języka niemieckiego jako przedmiotu
pobocznego.

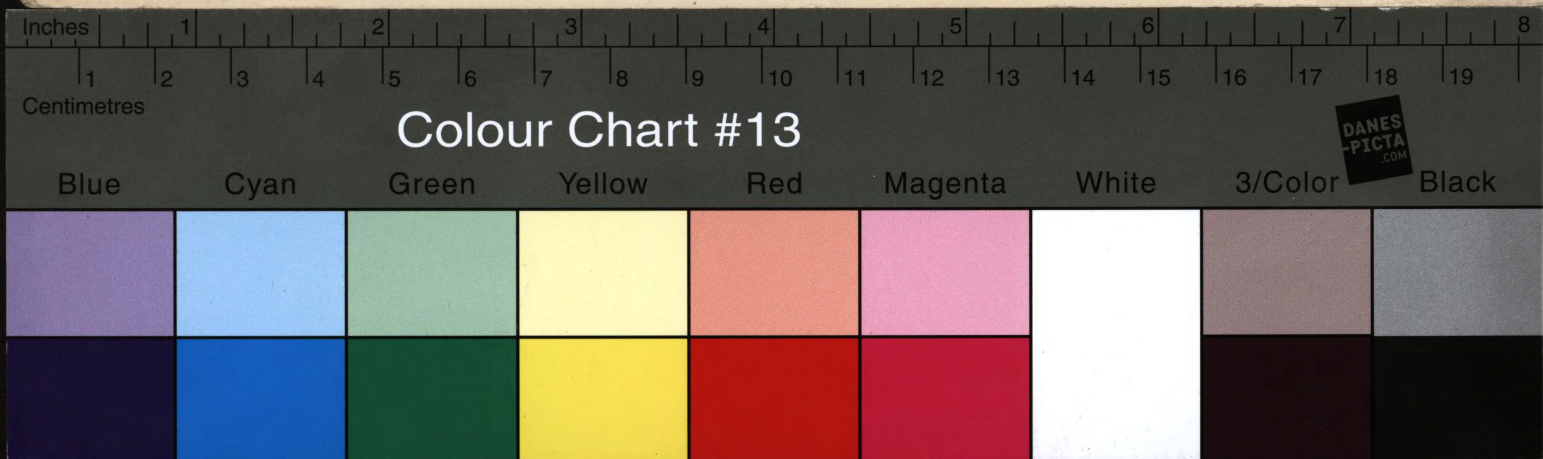
Hefajja Maria Kówa

Królewska - Guta
Miejście Gimnazjum Peńskie

WYDZIAŁ FILOZOFICZNY U.J.

wpłynęło dn. 9. II 1934 r.

Li. 335/31



Bartramia longifolia (L.) DC.

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

Bartramia longifolia

L. 362/31

W Krakowie, dnia 10. lutego 1931 r.

JW Panu Profesorowi
Drowi R. Dyboskiemu
" S. Wukadinowi

przesyłam podanie p. Stefanji Mazurkówny
z prośbą o wydanie opinji, czy na podstawie
załączonej prca można kandydatkę dopuścić
do rygorozów.-

Dziekan Wydziału filozoficznego:

R. Dyboski

Pracownia otrzymała się dnia 14 stycznia 1932
Prestor: K. prof. Michałowski
Dienar: " u Srofer
Procurator " u Dyboski

Curriculum vitae:

Urodziłem się dnia 28. czerwca 1900 r.
w Liczianowicach, powiat Katowice. Ojciec
mój, Walenty, emerytowany inspektor posteru
i matka moja Maria m. Jozouck, do-
tychczas mieszkają w Liczianowicach. Po
ukończeniu nauki w liceum państwowym
w Żytomiu, ukończyłem do wyższego
Liceum Lióstr de R. F. w Breście (wstę-
pna) gdzie zdaniem egzaminu dojrzałości
dnia 27. lutego 1920 r. W kwietniu 1920 r.
wstąpiłem do klasy seminarjum wyższego
liceum w Kiełcu im. Dąbrowski w Pozna-
niu, gdzie dnia 16. grudnia 1920 r. zdałem
egzamin uprawniający mnie do udzielenia
nauki w liceach, szkołach obywatelskich
i ludowych. Na podstawie powyższego so-
dectwa uzyskałem dyplom uroczystego
posiadania kwalifikacje do nauczania języ-
ka francuskiego i niemieckiego w liceach
i pięciu wyższych klasach gimnazjów
współdzielnych. W styczniu 1921 r. za-
pisaliśmy się na Wydział Filozoficzny
Uniwersytetu Poznańskiego, gdzie studyo-
waliśmy przez pięć semestrów. Składając
prezentację dla pracy plebisytuowej o Kto-
rej bratem ukończyłem przez kilka miesięcy.
Warunki materialne zmuszają mnie do

objęcia posady w dyktandoach gdzie pracowałam
od 1. października 1922 do 1. września 1930 r. Następnie
kontynuowałam w Krakowie gdzie przez
dwa lata byłam dyktandoistką. W czerwcu
1927 r. zdałam egzamin maturalny z języka
polskiego i angielskiego i w listopadzie
1928 r. zdałam egzamin pedagogiczny, na podstawie
którego uzyskałam dyplom na nauczyciela
szkół średnich. Od 1-go września 1930 r. pra-
cuje przy miejscowym Gimnazjum Państwowym
w Królestwie-Luce.

Stefan Kozłowski

Temat rozprawy doktorskiej
 p. Stefanii Marurkówny
 p. A. "Byron's 'Don Juan' compared with the biographical
 novels 'Tom Jones' by Fielding, 'Candide' by Voltaire,
 'Agathon' by Wieland."

Abszerna praca p. Marurkówny, pisana popra-
 wna, i płynna, angielszczyzna, i oparta na sumiennem
 przepracowaniu materiału literackiego, a przedewszyst-
 kiem na dokładnem opanowaniu całej bogatej treści byro-
 nowskiego 'Don Juana', stanowi cenny przyczynek do po-
 równawczej historii literatury.

W monografiach o Byronie dotychczas rzadkie
 pobieżnie tylko wspominało o zależności jego epopei
 satyrycznej od typu "powieści biograficznej", który się wyro-
 bił w literaturze XVIII wieku. W pracy niniejszej, o ile mi
 wiadomo, po raz pierwszy podjęty został trud szeregowe-
 go porównania 'Don Juana' z trzema wybitnymi i głośnie-
 mi powieściami biograficznymi XVIII wieku — jedną angielską,
 jedną francuską i jedną niemiecką — i mimo niewielkiej
 ilości uderzających podobieństw zewnętrznych porówna-
 nie to przeprowadzone jest w sposób nader przekonują-
 jący. Z jednej strony wypowiada ono, jak wiele w umyśle
 Byrona jest duchowego dziedzictwa XVIII wieku; z dru-

giej, jak głęboko oddziałała nawet na jego rozumienie ary-
stokratyczną psychikę rewolucja francuska.

Różnica w społecznym punkcie widzenia między
Byronem a Fieldingiem, różnica między intelektualnym
sceptycyzmem Voltaire'a a osobistym pesymizmem
Byrona, różnica między angielskim empiryzmem, cech-
ującym Byrona, a skłonnością do teoretyzowania, właściwą
Kiercowi Wielandowi, — oto kilka z najdotkliwszych
pośród licznych oryginalnych spostrzeżeń Kandydatki.

W całości praca nie tylko w pełni czyni radość
wymaganą, stawianą rozprawie doktorskiej, ale
zasługuje na wyróżnienie jako celująca.

Kraków, 27. stycznia 1931 r.

Roman Dybowski

Stwierdzam, że p. Stefania Masurkówna na pod-
stawie swej znakomitej pracy, może bezwarunko-
wo być dopuszczoną do egzaminów ścisłych.

W. Radziewicz

Kraków, dn. 12. II. 1931

2.
Zeugnis des Aemtes Pfälzgrafen, Baron von Söckel
Hochscholische Klassen des Oberlyzeums.

11
4

Beifugung des Oberlyzeums.

Kategorie Maxime

geboren am 29. Juni 1900 zu Louisenfelde
Friedr. Rottmann, Konfession Katholik
Sohn des Oberpfälzgrafen a. V. Volentin Maxime
zu Louisenfelde, geb. Rottmann
war 3 Jahre in der mit dem hiesigen Lyzeum
verbundenen Hochscholischen Klassen des Ober-
lyzeums und zwar 1 Jahr in der ersten Klasse

I. Führung: Gut

II. Auffassungsfähigkeit: Sehr gut

III. Kenntnisse und Fertigkeiten:

Da die Leistungen in der schriftlichen und
mündlichen Prüfung sich von den Klassenleistungen
unterscheiden lassen, ist das Urtheil zum
Ausdruck gebracht.

1. Religionen: Gut

2. Deutsch: Gut

3. Französisch: mündlich: Gut, schriftlich: Genügend.
Klassenleistungen: Gut

5. Englisch: Güt

6. Gipsfissa: Gmügend

7. Gedründe: Güt

Kloßpulleispingen: Gmügend

8. Klotzmaulik: mündlich Güt, schriftlich: Gmügend

Kloßpulleispingen: Gmügend

9. Klotz & Künde: Güt

10. Fünan: Güt

11. Fünan: Gmügend

12. Fünan: Güt

13. Gmügend: Gmügend

Sein ein Person Meinesse hat fündel
die Kirscheisung des Abolysmus bestanden.

Bruch bei Lunkel, den 17. Februar 1920.

Prüfungs-Kommission.

Kommission
Ruf

Muzel

Präsident
M. Albata Bulal

7. Kirscheisung.

Za zgodność z oryginałem:

Mystowice, dnia 15 czerwca 1920.



Małeczka,
dyr. lic.

L. 1104/31

13

PROTOKÓŁ

dwu-godzinne rygorozum z filologii angielskiej jako przedmio-
tu głównego i filologii niemieckiej jako przedmiotu pobocznego,
z p. Stefanją MAZURKOWNA, odbytego dnia 22. maja 1931 r.

O b e c n i:

Przewodniczący i egzaminator: Dziekan Prof.dr. Dyboski

Egzaminatorowie: " " Wukadinowicz

Egzamin rozpoczął o godz. 9¹⁵ Prof.dr. Dyboski i egzami-
nował do godz. 10¹⁵ następnie egzaminował Prof.dr Wukadinowicz
do godz. 11¹⁵

Komisja egzaminacyjna uznała wynik egzaminu za: *celujący*

d. j. w.

P. Dyboski
Wp. Wukadinowicz

PROTOKÓŁ

Jedno-godzinne rygorum z filozofji z p. MAZURKÓWNA
Stefanja
odbytego dnia 12. grudnia 1931 r.

O b e c n i:

Przewodniczący: Dziekan Prof. dr. Szefer

Examinatorowie: " " Rubczyński

" " Heinrich

Examina rozpoczął o godz. 10 Prof. dr. Rubczyński

i egzaminował do godz. 10³⁰ następnie egzaminował Prof. dr.

Heinrich do godz. 11.

Komisja Egzaminacyjna uznała wynik egzaminu za:

celujący

d. j. w.

Prasfer
Stawicki
W. Rubczyński

1.)

17

Świadectwo od chrztu.

Imię i nazwisko: Stefania Florentyna Mazurek
Ojciec: Walenty Mazurek
Matka: Maria wdow. Gószonok
Dzień urodzenia: 28. czerwiec 1900 (Tysiąc dziewięć set)
Dzień chrztu św.: 29. czerwiec 1900
Miejsce urodzenia: Fluta - Laury

Na mocy ksiąg kościelnych stwierdza się powyższe dane urzędowo.

Siemianowice, d. 4. Maja 1926.



Katolicki Urząd parafialny.

K. Kozlik

prob.

Kuratorjum
Okregu Szkolnego *krakowskiego.*

Komisja Egzaminacyjna Kuratorjum Okregu Szkolnego *krakowskiego*
utworzona z upoważnienia Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego
z dnia 17 czerwca 1922 roku, Nr 4390/D. II./22. zaświadcza, że *Stefanji*
Flora Mazurkówna
urodzona dnia *29 czerwca* roku *1900.*



wyznania *rzymsko-katolickiego*
zdała w dniu *17 czerwca* 192*6* roku egzamin
uzupełniający z języka łacinskiego.
/ / /

Na tej podstawie Komisja Egzaminacyjna postanowiła
wydać P. *Stefanji Florze Mazurkównie*
niniejsze świadectwo.

W Krakowie, dnia *17 czerwca* 192*6*,
Nr *16.*

Dr A. Suckier

Przewodniczący
Komisji Egzaminacyjnej



Renata Rudol

Członkowie
Komisji Egzaminacyjnej

UNIwersYTET JAGIELLOŃSKI

Wolne od opłat stempl. §. 23. punkt 4.
Załącznika do rozp. Min. Skarbu z 24/4
1923. Dz. Ust. 44, Poz. 198.

L. 169

ABSOLUTORJUM

Imię i nazwisko Stefanja, Florentyna /bin./ M a z u r k ó w n arodem z Laura - Hutysłuchacz (ka) Wydziału filozof. Uniwersytetu Poznańskiego i Krakowsk.imatrikulowany (a) dnia 16.X.1923 r.na podstawie: { świadectwa dojrzałości z daty 27.II.1920 r. Brede{ świadectwa odejścia z Uniw. Poznańskiego L. 51 z 3.IX.1923 r.zapisany (a) w Album pod L. 2417

odbył (a) przepisane dawnymi rozporządzeniami nauki

w obrębie Wydziału filozoficznego

w dowód czego otrzymuje niniejsze absolutorjum

UPRAWNIAJĄCE GO DO UBIEGANIA SIĘ O
STOPIEŃ DOKTORSKI.

Zdawane egzamina:

Rodzaj egzaminu:

Wynik:

Uwagi o zachowaniu się słuchacza (ki):

[illegible]

A large, stylized signature in black ink, possibly reading 'M. P. 2', is written across the center of the page. The signature is composed of several large, sweeping loops and curves. The background features a repeating embossed floral pattern, with a central vertical crease and a faint rectangular border at the bottom.

W Krakowie, dnia 1 lutego 1977 r.

L. Maule

Rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego.



Obiedu

Dziekan Wydziału filozoficznego